

GAZETA HANDLOWO-GEOGRAFICZNA

Organ Polskiego Towarzystwa Handlowo-Geograficznego we Lwowie,

dwutygodnik, poświęcony sprawom wychodźstwa i kolonizacji oraz handlu i przemysłu polskiego

Wychodzi 1-go i 15-go w miesiącu.

Warunki prenumeraty:

W państwie austro-węgierskiem rocznie **3** zł., półrocznie **1** zł. 50 ct. We Francyi, Włoszech, Brazylii rocznie **10** półrocznie **5** franków, w Niemczech rocznie **6** półrocznie **3** marki; w Anglii rocznie **8** półrocznie **4** szylingi; w Stanach Zjednoczonych Północnej Ameryki rocznie **2** półrocznie **1** dolar; w Królestwie Polskiem i Rosyi (w kopercie) rocznie **8** półrocznie **4** ruble. — Numer jeden kosztuje **15** ct. — Ogłoszenia przyjmuje się za opłatą **15** ct. od wiersza trójszpaltowego petitem.

Adres dla wszelkich przesylek: Redakcja „Gazety handlowo-geograficznej“ we Lwowie (Lemberg-Austria) ul. M. Mochnackiego 12.

Popularne odczyty z dziedziny geografii.

W szeregu nauk niezbędnych dla każdego człowieka i stanowiących konieczny warunek *ogólnego wykształcenia* zajmuje, raczej powinna zajmować bardzo poczesne miejsce nauka geografii.

Zarówno znajomość własnego kraju, jak i mniej lub więcej dokładne poznanie całej kuli ziemskiej dzielnie dopomagają człowiekowi do trzeźwego zrozumienia wielu zjawisk i pozwalają mu lepiej zdawać sobie sprawę z tego ruchu, który bezustannie odbywa się w świecie politycznym, społeczno-ekonomicznym i naukowym. W miarę rozwoju stosunków międzynarodowych coraz częściej życie wysuwa na jaw kwestye, które mają znaczenie ogólnie ludzkie, których doniosłość wybiega daleko po za granice danego państwa i które stają się przez to samo gruntem do wspólnej pracy narodów w kierunku dalszego prowadzenia wielkiego dzieła cywilizacji. Niezaprzeczenie, potrzebą każdego inteligentnego człowieka w czasach dzisiejszych jest posiadać szybkie i dobre informacje o tem, co dzień każdy nowego świata przynosi. Potrzebie tej w wystarczający sposób czyni zadość prasa, której potężny rozwój charakteryzuje drugą połowę bieżącego stulecia. Ale — po za wiadomościami, podawanemi nam przez prasę, trzeba jeszcze znać geografiją, żeby nie przenosić wypadków i zdarzeń z jednego kraju do drugiego jak to, zresztą, często bywa, lub nawet, co gorsza, z jednej części świata do drugiej.

W opinii powszechnej Francuzi wyrobili sobie sławę zupełnych na tym punkcie ignorantów. Że jest w tem pewna doza słuszności, najlepiej świadczy podany przed kilkoma miesiącami przez pisma tutejsze adres listu, przeznaczonego do Lwowa a opatrzonego dopiskiem *Syberya* (!) List ten pochodził z Francyi. Nie przesądzamy autentyczności tego faktu, ani zbytniej nie przypisujemy mu wagi, stwierdzamy jedynie powyżej uczynione przypuszczenie nasze co do tego, że nieznanostwo ziemi posuwa się nieraz zadaleko i dowodzi wielkiego zaniedbania geografii, jako nauki, w wykształceniu ludzi współczesnych. Nie jedna, zresztą, Francya zasługuje na nagane, w tym względzie, zasługują na nią w równej

niemal mierz e wszystkie ludy, z wyjątkiem chyba jejdnych Anglików, których interesy rozpieczyły się po całym świecie i którzy dzięki temu dokładnie znają jego obraz.

Dopiero w ostatnich czasach ruch na polu nauki geografii ożywił się cokolwiek i poczał wzrastać, o czym świadczy istnienie wielu towarzystw geograficznych, których zadanie, po za celami czysto specjalnymi, stanowi popularyzowanie tej nauki i budzeni do zamięłowania do niej w szerszych kołach. Co do tego jednak my pozostajemy znacznie w tyle za innymi. Prócz Towarzystwa handlowo geograficznego we Lwowie nie ma u nas żadnej instytucji, uprawiającej tę gałęź wiedzy, a jedynym jej przedstawicielem i to bardzo skromnym i mijającym się z właściwym celem — jest w polskiej literaturze peryodycznej warszawski tygodnik *«Wędrowiec»*.

To też ogół nasz mało interesuje się geografiją i wiadomościami, posiadane przezeń w tym kierunku są nader szczupłe. Wprawdzie inteligencya nasza uznaje za swój obowiązek poznanie, przedewszystkiem, kraju ojczystego, ale czy obowiązek ten spełnia? Przynajmniej nie tak, jak by należało, większość jej bowiem poprzestaje na tem, co program szkół średnich przynosi. Program ten jednak nie jest i nie może być dla nas wystarczającym, ze względu na to, że nie obejmuje całości.

To samo dzieje się w każdym z dwóch innych zaborów, a zabór rosyjski w swoich gimnazjach ma nawet tendencyjnie krótki i niedokładny wykład geografii Królestwa Polskiego, z zupełnem pominięciem ościennych prowincyj. W rezultacie przeciętny obywatel Galicyi zna ledwie swoją dzielnicę, Poznańczyk i mieszkaniec Kongresówki — to samo.

Przyczyną tego są, niewątpliwie, w znacznym stopniu warunki polityczne, ale i my nie jesteśmy bez winy, zostaje nam bowiem droga samokształcenia i z tej nie korzystamy, w należyty sposób, a nie korzystamy, bo często brak nam środków i sposobności do uzupełnienia posiadanych przez nas wiadomości geograficznych.

Otóż aby je zyskać dla ogółu i udostępnić naszej publiczności dobre zaznajomienie się z geografiją kraju na pierwszym planie i z geografiją wogóle, należałoby zająć się urządzeniem popularnych odczytów, których siła przyciągająca o ile sędzić można a priori, byłaby

wielka, gdyż umiejętnie i w ciekawy sposób podniesione kwestye, będące w związku z naszą nauką, zainteresowałyby znaczną część naszego średnio-inteligentnego mieszczaństwa, zwłaszcza sfery kupieckie i po części, rzemieślnicze.

Odczyty takie możnaby podzielić na trzy kategorie.

Pierwsza powinna obejmować ziemi, wchodzące w skład dawnej Rzeczypospolitej Polskiej. Tę właśnie traktowaćby trzeba najobszerniej, z uwzględnieniem stosunków ekonomicznych i bogactw naturalnych każdej dzielnicy, podanych w krótkim obrazie na tle dat statystycznych.

Druga kategoria odczytów musiałaby być poświęconą ziemiom, zamieszkanym przez Polaków po za granicami ojczyzny, więc Ameryce Południowej i Północnej; tutaj możnaby położyć odpowiedni nacisk na stosunki wychodźcze wogóle, rzucić na nie światło, napomknawszy o potrzebie ścisłej łączności kolonij z krajem macierzystym i podać słuchaczom wskazówki, dotyczące warunków klimatycznych tych miejscowości, gdzie żywił polski za oceanem skupia się gromadnie.

Trzecia wreszcie i ostatnia kategoria — traktowałaby geografję powszechną w sposób możliwie urozmaicony, więc w połączeniu z elementarną etnografią i nie pomijając nastroczających się uwag o stanie społecznym, o przemyśle i handlu każdego z państw, będących przedmiotem wykładu.

Odczyty takie, ażeby mogły być zrozumiane i ażeby pożądaną słuchaczom przyniosły korzyść, winny być poparte odpowiednimi ilustracyami. Atlas ani mapa ścienna nie wystarczą tu bynajmniej. Sądzimy jednak, że ilustracje takie, które by roztoczyły przed słuchaczem kolejno potrzebne do wykładu obrazy, dałoby się łatwo osiągnąć przy pomocy *latarni czarnoksięskiej*. Wywoływane na ekranie za jej pośrednictwem, a znacznie powiększone mapy, pozwalałyby widzom orjentować się szybko i lepiej zdawać sobie sprawę z przestrzeni, z granic, z kierunku i znaczenia ważniejszych rzek, tudzież z położenia miast. Na mapach takich nie powinno też brakować dróg komunikacyjnych, a chociażby tylko główniejsze połączenia za pomocą kolei żelaznych musiałyby tam być uwidocznione.

Co do prelegentów, to — niewątpliwie, — znaleźliby się u nas ludzie, miłujący naukę geografii i posiadający odpowiednie kwalifikacje (np. nauczyciele szkół średnich), którzy chętnie wzięliby na swoje barki pracę przygotowania odczytów, co przy podziale ich na serye nie byłoby nawet uciążliwym. Że praca ta nie byłaby bezowocną i daremną, o tem wątpić nie można, a ustanowienie wynagrodzenia za nią byłoby zależnem od wysokości opłat, pobieranych za wstęp na każdy poszczególny wykład, które to opłaty, nawet bardzo niskie, z uwagi na ilość mieszkańców miasta, oraz na dostępną i ciekawą dla wszystkich treść odczytów, powinny przynieść tyle, iżby prelegent żadną miarą nie mógł się czuć pokrzywdzonym.

Idzie tylko o to, ażeby ludzie inicjatywy wzięli tę sprawę do serca i zgromadziwszy niewielkie na początek środki, zajęli się zorganizowaniem takich pożytecznych i doniosłych dla społeczeństwa odczytów.

Rzucając tę myśl, mamy nadzieję, że trafi ona łatwo do przekonania takich właśnie ludzi i skieruje ich działalność do urzeczywistnienia naszego projektu.

Stanowiłyby to zarazem zawiązek przyszłego uniwersytetu ludowego, który, niestety, jak to ze wszystkiego widać, nie prędko jeszcze powstanie u nas, i rozwinie się w instytucję, światło niesącą...

Z. D.

„Lingvo Internacia Esperanto“,

i doniosłe jego znaczenie dla
stosunków handlowych.

Kwestya Języka Międzynarodowego od 200-stu już lat z górą zajmowały się najpotężniejsze nawet umysły, że przypomniemy tu tylko Dekarta i Leibnitza, a w wieku bieżącym najznakomitszego ze współczesnych filologów i lingwistów, profesora Uniwersytetu Oksfordzkiego, Fryderyka Maksa Müllera, oraz nie mniej zasłużonego profesora i lingwistę, Jakóba Grimma. Utworzono też do tego celu, w ciągu ostatnich dwóch wieków, niemało języków sztucznych, ale między temi „trudnooby było — powiada Dr. Jan Karłowicz — wymienić choć jeden, któryby miał jakąkolwiek wartość praktyczną. Były to bowiem albo układy pasigraficzne, zrozumiałe tylko w czytaniu, lub języki zaledwie przystępne dla samych tylko umysłów wybranych czy szczególniejszych uzdolnionych, albo też poprostu był to ten lub ów język żyjący, mniej lub więcej zręcznie przekreślony *ad hoc*“.

Znajomość tymczasem bodaj najgłówniejszych języków europejskich, stawała się dla każdego rzeczą tak niezbędną a połączoną z tak wielkimi trudnościami oraz z tak olbrzymim uszczerbkiem czasu dla innych dziedzin wiedzy, że coraz to bardziej zaczęto nad tem przemyślać, by raz nakoniec utworzyć język, któryby odpowiadał wszelkim w tym względzie możliwym wymaganiom, a przede wszystkim by język ten:

1-mo) Tak dalece był łatwym, iżby dokładne jego wyuczenie się stało się dla każdego igraszką, a odpowiednio do zdolności danego indywiduum, zajęło mu *najwyżej od kilku do kilkunastu dni czasu*;

2-do) By każdy kto z tym językiem obezna się choć *cokolwiek*, mógł w nim *natychmiast* korespondować lub ustnie porozumiewać się z cudzoziemcami, *i to bez względu na to, czy ci cudzoziemcy znają już ten język lub nie*; i wreszcie:

3-tio) By był to, o ile podobna, język nie tylko giętki, dźwięczny, piękny, lecz i bogatszy od najbogatszych języków nowożytnych, a tem samem nadający się do celów nie tylko handlowo-przemysłowych, lecz i naukowo-literackich.

Wymagania to, przyznać potrzeba, że wszech miar wygórowane i zdawaćby się mogło, że niepodobne nawet do urzeczywistnienia. Stawiając je też przed laty przyszłym twórcom Języka Międzynarodowego, ani przypuszczano chyba na serio, iż znajdzie się wkrótce istotnie twórca tej miary, który potrafił podołać tak olbrzymiemu zadaniu. A jednak... znalazł się on istotnie i w sposób iście zdumiewający, acz bardzo na pozór prosty, rozwiązał te trudności. Niezwykłym tym ze wszech miar uczonym, jest znany pod pseudonimem D-ra Esperanto — Dr. Ludwik Zamenhof. I dzięki to właśnie dzielnemu temu pionierowi szczytnej idei Esperantyzmu, ludzkość pozyskała dziś język tak zdumiewająco-cudownej łatwości i prostoty, tak miłej dla ucha harmonii i dźwięczności, tak niezmiernego bogactwa odcieni i form, że pominawszy już nader liczne jego zastosowania do różnych celów naukowych i literackich, dość

tylko nadmienić o jednym z najpraktyczniejszych, tj. o zastosowaniu go do korespondencji we wszelkich możliwych stosunkach międzynarodowych. Ale posłuchajmy, co o tem powiada jedna z propagacyjnych broszur „*O Języku Esperanto*“:

„Jeżeli, szanowny czytelniku, z jakiegokolwiek powodów i dla jakiegokolwiek celu: handlowego, przemysłowego, naukowego, literackiego, dziennikarskiego, informacyjnego lub poprostu tylko dla rozrywki, pragniesz korespondować z ludźmi różnych narodowości i krajów — to możesz tego dopiąć z niezmierną łatwością, za pomocą *Języka Międzynarodowego Esperanto*, zamieszczywszy jedynie swój adres w „*Spisie Esperantystów*“, co rok publikowanym dla pożytku właśnie tych ludzi, którzy chcą wejść w jakiegokolwiek stosunki — handlowe naprzykład lub przemysłowe — z osobami innych krajów. Jak zaś przekonamy się niżej, nie jest to połączone ani z żadnymi trudnościami lub kłopotami, ani nawet z koniecznością *uprzedniego uczenia się* nowego języka, ani nie nakłada żadnych zobowiązań, a przynosi natomiast olbrzymi pożytek, gdyż nie tylko ułatwia każdemu zawiązywanie międzynarodowych stosunków i otwiera mu przez to świat cały naraz (co dla emigracji naszej zwłaszcza przynieść może *nieobliczone korzyści* — Przyp. Aut.), ale nadto usuwa odeń stanowczo niezbędną dotąd potrzebę uczenia się kilku bodaj języków, oraz łączy go jednocześnie z wielu ludźmi we wszystkich krajach i częściach świata, którzy gotowi są zawsze do wymiany myśli i wzajemnych przysług. Zresztą, gdybyś nawet Ty sam, czytelniku, z nikim korespondować nie pragnął, to i wówczas jeszcze przez proste tylko umieszczenie swego adresu we wspomnianym „*Spisie Esperantystów*“, dasz możność tysiącom jednostek rozsianych po całej kuli ziemskiej, zwracać się do Ciebie z rozmaitemi propozycjami i wiadomościami, z których wiele może być bardzo pożytecznych, bardzo dla Ciebie ciekawych i pożądanych.

„Język Esperanto wypracowany jest zresztą w ten sposób, że dla posiłkowania się nim — *nie potrzeba się go uczyć*. Otrzymałszy bowiem list w Języku Esperanto, niemając nawet najmniejszego o nim pojęcia, bierze się tylko do rąk odpowiedny „*Słownik*“, który bez względu na jego nadzwyczaj małe rozmiary, i cenę kilku zaledwie centów — jest tak genialnie obmyślany, iż przedstawia najzupełniejszy klucz do wszystkiego, co kiedykolwiek kto napisał lub napisze w Języku Esperanto. Za pomocą też tego „alfabetycznego klucza“, każdy z *łatwością zrozumieć może wszystko, co w tym języku czyta lub słyszy*, nie potrzebując poprzednio zaznajamiać się z jakąkolwiek gramatyką, gdyż cała gramatyka Języka Esperanto zamyka się w nader szczupłej liczbie wyrazów *nieodmiennych*, objaśnionych w „*Słowniku*“ na równi ze wszystkimi innymi“.

W jaki zaś to sposób dało się osiągnąć — nie tu miejsce rozprawić. Ciekawych odsyłamy do bardzo zresztą króciutkich podręczników, traktujących o zasadach Języka Esperanto, który bez względu na to, iż egzystuje dopiero od lat kilku, znalazł już mnóstwo najgorętszych zwolenników we wszystkich częściach świata i to zarówno w sferach wniej wykształconych, jak i w *środku najwyższych sfer naukowych*. Pomijając wielu np. profesorów Uniwersytetu i innych wyższych zakładów pedagogicznych, pomijając mniej głośniejszych literatów i uczonych wszech narodów i krajów, których adresy spotykamy w *Spisach Esperantystów*, wymienimy tu tylko bodaj kilka nazwisk powszechnie znanych uczonych i dygnitarzy, którzy nie wahają się zaliczać sami do bardzo już zresztą poważnego

zastępu najszczerzych zwolenników Języka Esperanto. Oto ich imiona: Prof. Fryderyk Max Müller; Dr. Henry Phillips; Prezes Petersburskiej Akademii Nauk, Wielki Książę Konstanty Konstantynowicz; Kardynał Lange-nieux, Arcybiskup Reims; Lew hr. Tolstoj; Prof. F. Robin; Dr. Cl. Adelsköld itd. itd.

Nie od rzeczy też będzie przytoczyć na tem miejscu, nieraz już publicznie wyrażane zdania o Języku Esperanto, niektórych z tych mężów. I tak np.

Największy ze współczesnych lingwistów Prof. *Fryderyk Maks Müller*, w liście do Redakcyi dziennika rosyjskiego: „*Pośrednik*“, powiada, co następuje:

„...Zdarzało mi się niejednokrotnie wyrażać swoje zdanie w kwestyi wartości różnych prób stworzenia Języka Wszechświatowego. Każda z nich ma swoje zalety i braki, *lecz Język Esperanto musi być bezwarunkowo postawion na najwyższym miejscu wśród jego współzawodników*“. (Oxford. 16 Sierpnia 1894 r.)

Nawiasem jednak mówiąc — *faktycznych* „współzawodników“ Język Esperanto nie miał nigdy i nigdzie; wszelkie bowiem inne „współzawodniczące“ z nim „próby“ Języka Wszechświatowego, były niczem innem, jak tylko *teoretycznymi* projektami, dalekimi od możności urzeczywistnienia się.

Głośny filadelfijski uczony, Jeneralny Sekretarz Amerykańskiego Towarzystwa Filozoficznego i autor cennej broszury o Języku Esperanto, *Dr. Henry Phillips*, odpowiadając 12 Września 1895 r. na wystosowany do niego list pewnego grona Esperantystów, wyraził się w ten sposób:

„Wielka to dla mnie przyjemność okazać jakąkolwiek usługę sprawie rozpowszechnienia Języka, utworzonego przez D-ra Ludwika Zamenhafa. *Pośpieszam też oświadczyć, że mojem zdaniem, znakomity jego twórca przynosi prawdziwy zaszczyt nie tylko swemu krajowi — już i tak pełnemu wielkich ludzi — ale i całemu dziewiętnastemu stuleciu*.“

Znakomity filozof i słynny autor rosyjski *Lew hr. Tolstoj*, odpisując na wystosowany do niego zbiorowy list kilku osób w sprawie Języka Esperanto, powiada między innymi:

„...Łatwość nauczania się tego języka, jest istotnie tak wielką, że otrzymawszy gramatykę, słownik i artykuły napisane w Języku Esperanto, *po upływie nie więcej, jak dwóch godzin zajęcia się nim*, byłem już w stanie, jeśli nie pisać, to zupełnie swobodnie czytać i rozumieć po esperanku. W każdym razie ofiarą, jaką poniesie ktokolwiek, poświęciwszy trochę czasu na naukę tego języka, będzie tak nieznaczna, a rezultaty otrzymane stąd — tak olbrzymie, że niepodobna nie uleść tej pokusie. Zawsze byłem przekonania, że niema więcej chrześcijańskiej nauki, jak znajomość języków, taka znajomość, która umozebnia stosunki i łączenie się w jedność z jak największą liczbą ludzi. Niejednokrotnie widziałem, jak ludzie stawiali wobec siebie z nieufnością i nieżyczliwością, wpływającą jedynie z mechanicznej przeszkody: wzajemnego niezrozumienia się. *Dla tego też uczenie się Języka Esperanto i rozpowszechnianie go, jest niewątpliwie czynem arcy-chrześcijańskim*, bo urzeczywistniającym istnienie Królestwa Bożego na ziemi, tego dzieła, które jest głównym i jedynym celem ludzkości.“

Naczelny Redaktor paryskiego czasopisma: „*La Liberté Économique*“, Prof. *F. Robin*, w liście z 25 Września 1895 r., donosi:

„Uczę się teraz Języka Międzynarodowego Esperanto. Ciasny patryotyzm narodów, będzie wiecznie podtrzymywał walkę między językami naturalnemi. *Międzynarodowym -- zostanie język sztuczny, najprostszy, mianowicie Język Esperanto.*“

A. B. Brzostowski.

(Dokończenie nastąpi).

Handel i przemysł.

Kawa brazylijska w r. 1895/6.

Aczkolwiek rezultaty ostatniego zbioru kawy (od 1 lipca 1895 do 30 czerwca 1896) nie były pośledniej sze od rezultatów poprzedniego zbioru w stanie São Paulo, to jednak wywóz jej zmniejszył się przeszło o 700.000 worków (po 60 klg. każdy) w porównaniu z sezonem ubiegłym. Różnica ta wynosi prawie $\frac{1}{5}$ czyli około 20% całkowitego wywozu. Należy to przypisać z jednej strony skutkom strasznej żółtej febrzy, która nawiedziła nawęcej obfitujące w plantacye kawy okolice i na pewien czas przerwała regularne czynności ludzi, zatrudnionych przy zbiorze i transportowaniu tego produktu, z drugiej zaś — niższe ceny tego artykułu na rynkach europejskich, która to niżka wywołała niepokój pewnej liczby plantatorów (faz zendeiros) i postawiła ich w pozycyi, oczekującej poprawy kursu. Że te dwa czynniki oddziaływały na zmniejszenie się wywozu — nie ulega wątpliwości wywóz bowiem począł słabnąć dopiero wówczas, gdy febra stała się groźną i gdy nadeszły z Hawru wiadomości o spadaniu cen rynkowych. Do tej zaś pory, t. j. w całej pierwszej połowie sezonu wywóz był bardzo ożywiony, osiągał bowiem cyfry 350.000 worków na miesiąc.

Cokolwiekbądź, nie bacząc na swoją niższość w stosunku do ubiegłego sezonu, ostatni sezon można uważać za jeden z lepszych. Dowodzi tego podana niżej tablica, obejmująca dane za lat dziesięć. I tak:

wywóz kawy wynosił

w r. 1885—86	1.657.270	worków 60-cio klg.
„ 1886—87	2 478.354	„
„ 1887—88	1.318.350	„
„ 1888—89	2.538.171	„
„ 1889—90	2.060.953	„
„ 1890—91	2.992.129	„
„ 1891—92	3.036.680	„
„ 1892—93	3.289.721	„
„ 1893—94	1.712.769	„
„ 1894—95	3.899.694	„
„ 1895—96	3.141.183	„

Cały prawie handel wywozowy kawą prowadzą Anglii i Niemcy Świadczy o tem fakt, że na 26 wielkich domów exportowych w Santos, znajduje się tylko jeden dom francuski, natomiast 8 niemieckich, 8 północno-amerykańskich, 5 angielskich i 2 brazylijskie.

Według urzędowego wykazu konsulatu francuskiego w São Paulo w sezonie 1895—96 prawie połowa kawy (40%) odpłynęła z Santos pod flagą niemiecką. 100 niemieckich okrętów przewiozło nie tylko wszystkie transporty, przeznaczone do Niemiec (668.000 worków), ale dodatkowo jeszcze ponad 400.000 worków, wysłanych do Amsterdamu i Rotterdamu $\frac{2}{3}$ ładunku, przeznaczonego do Antwerpii (145.000 worków) i 9% ogółu transportów, idących do Stanów Zjednoczonych (90.000 worków). W ten sposób niemiecka marynarka handlowa zagarnęła niemal monopol na przewóz kawy.

Anglia ze swoimi 94 okrętami i 1.055.000 przewiezionymi workami zaledwie w tym względzie zajmuje miejsce.

Francya, mając 52 okręty, przewiozła na nich 392.000 worków.

Marynarka włoska na 30 okrętach przewiozła około 50.000 worków, za to austriacka na 18 (do Tryestu, Fiume i Wenecyi) — 280.000 worków.

Taki udział floty austriackiej w przewozie kawy brazylijskiej dobrze świadczy o rozwoju stosunków handlowych Austro-Węgier w ogóle. Pewnikiem jest ekonomicznym, że państwo, kupujące dla siebie towary w obcym kraju, jednocześnie jest powołane do sprzedawania tam swoich wytworów. Wzajemna wymiana ustala się wówczas między dwoma klientami w sposób całkowicie naturalny. Austriya, kupując kawę brazylijską w Santos, zdobywa sobie przez to samo rynek zbytu dla swoich towarów, które też, dawniej zupełnie tam nieznane, zaczynają teraz coraz bardziej obficie napływać. Powinien z tego skorzystać nasz przemysł krajowy.

Zdz.

Stan ekonomiczny główniejszych państw europejskich.

Statystyka porównawcza zamożności główniejszych państw w Europie dostarcza nam wielu ciekawych i pouczających szczegółów. Dokonane niedawno przez włoskiego uczonego, p. M. Manciniego, obliczenia dadzą się zgrupować w następującej tablicy.

	Bogactwo zbiorowe w mil. frank.	Bogactwo, przypadające na 1. mieszk. we frank.
Anglija	218.000	6.225
Francya	218.950	5.700
Niemcy	160.925	3.500
Hiszpania	62.900	3.700
Austriya	90.325	3.250
Włochy	73.015	2.500
Rosya	108.575	1.624

Cyfre te, podane syntetycznie, nie są dość jasne i dla tego trzeba je rozklasyfikować według kategorii. Pan Mancini klasyfikacyi tej dopełnia w taki sposób:

Bogactwo handlowe: Anglija 162 miljardy, Francya 80 miliardów, Niemcy 60 Rosya 30, Włochy 14.

Bogactwo ziemi: Francya 80 miliardów Anglija 42, Niemcy 30, Włochy 26.

Wydajność gleby bruto: Anglija 9 miliardów, Francya 8, Niemcy 4, Rosya 4, Włochy 3 miljardy.

Handel zewnętrzny: Anglija 15 miliardów, Niemcy 10, Francya 9, Rosya 6, Austriya 4, Włochy 2 miljardy.

Jaj spożywają najwięcej Anglii i Niemcy. W r. 1895 gówóz jaj do Anglii wynosił 1.250 milionów sztuk; suma za nie wydana dochodziła do 100 milionów franów. Francya była głównym dostawcą w tym samym roku. Niemcy otrzymały z zagranicy zwyż 80 milionów kilogramów jaj, pochodzących w przeważnej części z Rosyi i Austro Węgier. W Rosyi handel jajami rozwinął się w ostatnich latach najsilniej. W roku 1890 wywieziono stamtąd 11 milionów jaj ledwie, a w r. 1895 około 1.250 milionów, przedstawiających wartość 51 milionów franków.

Węgiel angielski dał powód do interpełacyi w Izbie francuskiej w sprawie ulg, przyznawanych temuż w porcie marsylijskim. Jak wiadomo, w części portu, zwana portem wolnym, można składać i przechowywać wszystkie towary, niż płacić cła za nie. Cło bywa policzane wtedy

dopiero, gdy te towary opuszczają port i idą w głąb kraju kolejną czy wozami. Otóż węgiel angielski zalega wielkimi masami owe składy tranzytowe, zaopatrując po nader niskiej cenie statki francuskie i inne dla ich potrzeb własnych. Stąd cierpią na tem kopalnie węgla francuskie, które nie mogą w portach sprzedawać węgla po tak niskiej cenie, jak go dostarcza Anglia, a to z powodu, że 1) koszta produkcji węgla na miejscu w Anglii są już niższe, niż koszta produkcji węgla w kopalniach francuskich; 2) najważniejsze centra kopalniane węgla, Cardiff i Newcastle, są portami morskimi, węgiel ładuje się tam wprost na statki, nie potrzebuje przeto odbywać długiej i kosztownej, jak we Francji, drogi kolejami żelaznymi; 3) wreszcie należyłość przewozowa niezliczonych *cargo-boats* angielskich jest nader niska, gdyż statki te, wioząc węgiel do Marsylii, mają zawsze nadzieję, a nawet pewność, że wracać będą z morza śródziemnego z towarem, którego przewóz opłaci im się sowicie. Interpelanci w Izbie francuskiej, którzy poruszyli tę krzywdę kopalnictwa krajowego, podają jeszcze i ten fakt ciekawy, iż producenci francuscy płacą za węgiel swój w portach wyższe składowe, niż importerzy angielscy.

Emigracya i kolonizacya.

Początki kolonizacyi angielskiej w Północnej Ameryce.

IV.

Próby rozkładu.

W r. 1539 Hiszpan Ferdynand Soto — szukając „kraju złota“, bajecznego Eldorado, — odkrył Mississipi i znalazł śmierć w dolinach Karoliny. W r. 1562 admirał francuski Coligny zajął ten nowo odkryty kraj na rzecz Francji. Nazwa „Karolina“ wzięta została od imienia Karola IX-go króla francuskiego. Walki między osadnikami francuskimi w Karolinie i Hiszpanami, doprowadziły do upadku tego osadnictwa, dopiero Anglikom udało się w tem terytorjum ustalić się. Dwukrotnie zakładano angielskie kolonie; za Karola I skolonizowano Karolinę północną, a za Karola II południową, a przypadkowa identyczność nazwy francuskiej kraju z imionami królów angielskich przyczyniła się decydująco do tego, że młode kolonie dawną nazwę swą na stałe zatrzymały.

Wielki obszar kraju, klimat korzystny, dla plantacyi, kwitnący stan sąsiednich kolonii, jednym słowem wszystkie warunki składały się na to, że kolonie karolińskie poczęły wzrastać i, że wzbudziły żywe zainteresowanie się niemi w kołach najwyższej arystokracji angielskiej. Najpotężniejsi możnowładcy, jako to lord Claredon i generał Monk należeli do liczby tych lordów, którym rząd nadał przywilej kolonizacyjny Karoliny; w umysłach tych ambitnych przedsiębiorców powstała dążność do założenia w Ameryce Połnc. państw zależnych od Anglii i przerbionych społecznie na modłę reakcyjnych prądów społecznych z czasu restauracyi Stuartów. Długo namysłano się nad konstytucją tych założonych państw Karoliny, wreszcie napisali ją dwaj wybitni ówczesni politycy angielscy, znani także w świecie naukowym tj. lord Shaftesbury i filozof Locke.

Głównym autorem konstytucyi był Locke, Shaftesbury pomagał mu tylko w jej ułożeniu.

Locke, jak sam napisał — układał konstytucję Karoliny pod „wpływem obawy, aby demokracja zbyt nie wybujała, a w chęci uczynienia zadość interesowi właścicieli i ustanowienia rządu, na któryby monarchia miłym okiem patrzeć mogła.“

Z pośród właścicieli osady, jeden miał jako lord właściciel być dziedzicznym monarchą kolonii, inni podzielili się władzą w ten sposób, że najwyższe dostojęstwa dziedziczne do nich należeć mogły. Jeden z lordów był admirałem, drugi szambelanem, trzeci kanclerzem, czwarty wielkim hetmanem, piąty najwyższym sędzią, szósty wielkim intendantem, na koniec siódmy — podskarbnym. Tych 8-miu władców feudalnych posiadać miało 8. udziałów w terytorjum Karoliny, którą wogóle rozdzielono na hrabstwa, każde po 480.000 kw. akrów ziemi, 8. z tych hrabstw t. zw. „seniorye“ należały do 8. lordów właścicieli i ich potomków, 8 innych były dziedzicznymi baronami, a 24 koloniami. W ten sposób feudalizm był gotowy. Na czele lord właściciel, obok niego rada 7-miu najwyższych dostojników dziedzicznych, szlachta lenna — „baronowie“ i na koloniach — lud, czynsowy. Na czele zarządu hrabstwo mieli stać landlordowie z tytułami landgrafów, mianowani zawsze z liczby lennej szlachty prowincjonalnej.

Rada właścicieli (8. lordów) była rządem z wielkimi prerogatywami, parlament miał mieć ściśle stanowy, feudalny charakter. Stany reprezentowane w tej „izbie generalnej“ były: lordowie właściciele, lordgrafowie, kacykowie i gmin. Termin trwania izby był dwuletni, a że głosowano stanami, nie zaś według głów, otóż już, że lordowie właściciele, landgrabiowie i kacykowie musieli mieć zawsze w parlamencie przewagę. Co więcej izba nie miała prawa inicjatywy prawodawczej, tylko głosowała nad wnioskami rządu t. j. rady najwyższej; w razie opozycyi zapewniała konstytucja lordom właścicielom prawo zawieszania uchwał — „veto.“ Ten ścisły feudalizm pociągnął Locke z naleciałościami wieków nowych t. j. z sądami przysięgłych, statystykę ludnościową, prowadzoną przez rząd i z — wolnością wyznań.

Lordowie właściciele próbowali konstytucję, ułożoną przez Locke'a wprowadzić w życie; Monk książę Albemarle otrzymał godność „palatyna“ (lorda właściciela) i zdawało się, że wszystko pójdzie jak po maśle. Ale... Locke robił swą konstytucję przy biurku i pod wpływem prądów antydemokratycznych, z czego się sam chwalił. W Anglii rząd miłym okiem patrzył na ten feudalizm, mający się odrodzić na koloniach, ale... koloniści Karoliny całkiem innego byli zdania. Kolonie rozsiane wśród lasów, tworzące, jak w innych stanach Ameryki Połnc. osobne całości, każda dla siebie, rządziły się żywiołowo prawem familijnem, które ani o lorda palatyna, ani o całą konstytucję Locke'a nie a nie się nie troszczyło. Co więcej — szybki wzrost plantacyi, a więc i czarnego niewolnictwa, wzbogacił poszczególne familie plantatorskie tak dalece, że nawet ekonomicznej powagi lordowie nie posiadali, a „izba“ stanowa okazała się dla plantatorów bogatych i skutkiem tego także politycznie niezawisłych — niemożliwą. Samorząd demokratyczny plantatorski okazał się silniejszy od europejskich feudalnych należałości; zamiast stanów feudalnych wytworzyły się tylko klasy społeczno-ekonomiczne i plantatorowie, ludność uboga wolna, zależna politycznie i ekonomicznie od plantatorów i czarni niewolnicy, traktowani jak bydłota. Porównując tu „demokrację“ z feudalizmem Locke'a a trudno rzec, który z nich był mniej etycznym, ale pierwszy wyrodił się żywiołowo i dlatego mimo przeciwdziałania lordów się utrzymał; feudalizm zaś importowany z góry upadł wkrótce

zupełnie, stanowiąc w historii rozwoju społecznego Stanów Zjedn. Ameryki półn. krótki epizod — próby rozstroju. Epizod ten jest nie bez znaczenia dla oceny stosunków kolonialnych dziś jeszcze. Od czasu do czasu slychać o próbach podobnych, importowania społeczno politycznych poglądów, stronictw, waśni, nawet arystokratycznych zachcianek do świeżych osad, przeważnie chłopskich. Jestto, jak przykład Karoliny dobitnie wykazuje — praca Syzyfów, trud — na marne i szkodliwy.

Dr. K. I. G.

Anglik o Algierze.

Redaktor angielskiego dziennika *York Daily Herald*, zdając sprawę z naukowej podróży, odbytej do Marokko, Algieru, Tunisu i Tripoli, przyznaje, że Francya dokonała tam wspaniałego dzieła.

Kolonisci tamtejsi, mów i on, jako pionierzy cywilizacji, musieli się odczuwać ogromną energią i wybitną dzielnością, skoro zdołali stworzyć takie kwitnące fermy i wioski i przekształcić w żyzne łąny te nieuprawione obszary, zrujnowane w dodatku przez muzułmański fanatyzm, i to pomimo powstań, ohorób i klęsk, nieodzownych we wszystkich nowo zdobytych krajach.

Stwierdza on również, że przeciętny poziom zamożności, panującej pośród kolonistów, znacznie przewyższa ten, jaki spotykamy u włościan w Europie. Duża jest przytem różnica pomiędzy rolnikiem-krajowcem a rolnikiem-przybyszem. Pierwszy pozostał do dziś dnia tem, czem był pierwotnie. Arab jest zawsze niewolnikiem wad i ofiarą biedy, będącej skutkiem lenistwa i braku przedsiębiorczości.

W Algierze dzieje się to samo, co w Marokko, w Tunisie i we wszystkich krajach muzułmańskich. Należy jednak zaznaczyć na pochwałę kolonistów, że położenie każdego krajowca, który przyjmuje służbę u Europejczyka, polepsza się znacznie, a korzystny nań wpływ wychodźcy daje się zaraz spostrzedz po zasobach materyalnych, po rodzaju pożywienia, a nawet po zdrowiu i spokoju, które malują się na jego obliczu.

Kolonista europejski w Afryce jest doskonałym pracownikiem. Wzięci wszyscy razem, rolnicy-wychodźcy cieszą się stosunkowym dobrobytem. Można nawet zauważyć u nich pewien komfort, który jaskrawo odbija od tej nędzy i niedostasku, jakie widzimy niemal powszechnie wśród włościan europejskich, zwłaszcza w Prusiech, w Irlandyi, we Włoszech i w krajach niższego biegu Dunaju (n.b. autor nie zna Wschodniej Galicji).

Kolonista algierski jest przede wszystkim rolnikiem i to bardzo przedsiębiorczym. Nie ma on nic wspólnego z typem awanturników, spotykanym tak często w krajach migracji (przychodźstwa) w ogóle, a również i w większych miastach Algieru. Umie on za zwyczaj czytać i pisać i posiada trochę wiadomości ogólnych. Oświata wydaje owoce, które idą za nią wszędzie. To też pośród kolonistów algierskich można zauważyć wielką uczciwość i szlachetną solidarność społeczną.

Kolonisci francuzcy — są to gorący patryoci, jak, zresztą, wszyscy, którzy w bezpośrednim z obczyzną żyją zetknięcin. Patryotyzm ten jednak nie ma w sobie nic z szowinizmu, tak częstego w Europie. Nie ma też najmniejszej obawy co do tego, aby wśród wychodźców powstać mogły dążenia separatystyczne — jest to utopia, która wyłegła się zaledwie w kilku umysłach polityków algierskich.

Nadto konstatuje angielski obserwator, że wpływ, jaki wywierają Francuzi na innych europejskich kolonistów jest znaczny i rozprzestrzenia się szybko. Pośród arabów natomiast nie zauważył on jeszcze żadnych cech, świadczących o ich przekształceniu się na modłę europejską. Nic w tem, zresztą, dziwnego niema, bo cywilizacya nasza i mahometańska nie tylko się różnią jedna od drugiej — ale są sobie wręcz przeciwnie.

Assymilacya tubylców z przybyszami jest w obec tego zupełną iluzją. Z. D.

Dupleix

wielki kolonizator francuski.

W r. b. minęło lat 200 od chwili, gdy ujrzał światło dzienne Dupleix. Urodził się 1. stycznia 1697 w Landrecies z ojca, dzierżawcy. Dziecięciem będąc zdradzał złe instynkta, toteż rodzina wczas chwyciła się radykalnej kuracji. Wsadzono chłopca na okręt francuskiej kompanii, wschodnio-indyjskiej i w świat puszczono w nadziei, że trudy i przygody zrobią zeń człowieka z charakterem; nie spodziewano się, że człowieka wielkiego. W czasie, gdy Dupleix, osiadłszy w Indjach a mianowicie w Pondichery, jako 19-letni młodzieniec zajął skromne stanowisko w biurach francuskiej kompanii, Indye uchodziły za kraj potężny, najbogatszy poza Europą. Młody ale dojrzały umysł Dupleix'a widział te skarby, niewyzyskane, ale odczuwał także krzywdę i nędzę stumilionowego ludu Indusów, tyranizowanego przez własnych nabbów i radzów. Na podstawie tych spostrzeżeń doszedł do ujemnego zdania o spełnianiu cywilizacyjnej misji w Indjach przez potęgi europejskie; Jako francuza oburzała go ośpałość i indolencya rządu francuskiego, który poza interesami handlowymi z Indjami nie widział tam dla się pola do innej działalności. Dupleix, młody niemal chłopiec, patrzył dalej. Przyjrzał się dobrze stosunkom tamtejszym i przyszedł do przekonania, że mając silną wolę i ryzykując wprawdzie — można przewrócić cały ustrój społeczny Indyj, obalić tyranie a na jej trupie stworzyć państwo, na wolności osobistej oparte, z ludem wdzięcznym dla wybawców. Korzyści ekonomiczne, jakieby dopiero Francya wybawicielka ze stosunków handlowych i kolonizacyjnych z Indjami odnosiła, wydały mu się niezmiernymi. Przewidywał Dupleix, że stać się to musi prędzej czy później; jako dobry patryota pragnął, aby rola czynna przypadła Francyi. Od pragnienia do silnego postanowienia nie było dlań drogi dalekiej. Dla przeprowadzenia swego planu postanowił przede wszystkim założyć kompanię. W 10 latach przeszedł wszystkie w niej stopnie i został generalnym dyrektorem biur indyjskich. Anglia jednak odgadła jego plany rychło, i poczęła energicznie przeciwdziałać za pomocą swojej kompanii wschodnio-indyjskiej. To Dupleix'owi dodało tylko zachęty i rozpoczęła się pomiędzy równie wówczas silnymi rywalami walka zawzięta, o wpływy w Indjach, ciągnąca się lat dziesiątki. W r. 1750 Dupleix a z nim cały naród francuski mogli tryumfować, potęga Francyi, (która pod ten czas była młoda, lecz wielką potęgą kolonialną, gdyż panowała także nad całą Kanadą, Luizyaną, św. Maurycym, Reunionem i t.d.) w pływ jej w Indjach były tak wielkie, że Anglia potrzebowała była pół wieku, aby dorównać. Cztery najbogatsze prowincje Indyj, więcej niż trzecia część półwyspu należała faktycznie do Francyi, dając samemu skarbowi państwa rocznego dochodu około 20 milio-

nów franków, olbrzymią sumę, jak na owe czasy. Dupleix jest u szczytu władzy, Indusi nie widzą w nim już obcego i godzą się powoli z myślą, że całe Indye tylko jego mają służyć. W tem rząd francuski odwołuje go cała praca lat tylu idzie w niwecz. Takiego końca nikt nie przewidywał, najmniej przypuszczał sam Dupleix. iż korona da posłuch intrygom dworskim lub wpływow złota angielskiego, aby stracić Indye na zawsze. Ten zaś, który je całe już nie mał pozyskał był dla Francyi, w kilka lat potem umarł w nędzy.

W kilka lat później straciła Francya nie tylko wpływy w Indjach, ale i starszą swą kolonię, Kanadę, na rzecz Anglii, przez co znikła z szeregu mocarstw kolonialnych. Dziś olbrzymim nakładem krwi i złota musi się Francya dobijać tego, co lat temu 150 dzięki Dupleix'owi posiadała a niebacznie utraciła.

Taki pokrótce przebieg życia wielkiego męża, którego nawet pisarze narodu angielskiego, w sprawach kolonialnych przedewszystkiem interesowanego, nazwali największym pośród Francuzów wieku ośmnastego. Za pracę całego żywota nie doczekał się nawet końca bez troski, nie było komu w całej Francyi przyjąć go na chleb łaskawy a dobrze zasłużony.

Dopiero przed dwoma laty przypominano sobie Dupleix'a a to przy sposobności. gdy za inicjatywy Bouvaloit'a zawiązywało się we Francyi wielkie towarzystwo, mające na celu propagandę racjonalnej kolonizacji. Bez dyskusji zgodzili się wszyscy założyciele, aby instytucji dać firmę z nazwiskiem wielkiego a zapoznanego męża. Nazwano ją „Comité Dupleix“.*

Emigracya do Brazylii. Jak wiadomo rząd federalny brazylijskiej przestał sprowadzać na swój koszt wychodźców do Brazylii. Obecnie tylko Stany São Paulo, Minas Geraes i Rio Janerro, sprowadzają na swój koszt, mają zaś w krótkie stany St. Cattarina i Rio Granhe do Sul rozpoczyna również przyjmowanie wychodźców na swój rachunek. Stan Parana ze względu na złe swe położenie finansowe nie będzie mógł przez dłuższy czas zajmować się kolonizacją, chyba gdyby rolę tę podjęły jakie prywatne towarzystwa kolonizacyjne.

Emigracya na Jawę miała powstać jak donosi Słowo Polskie, w Galicyi Zachodniej. Wiadomość ta zdaje się polegać chyba na jakiejś pogłosce, gdyż klimat jawański absolutnie nie nadaje się dla robotników europejskich, przeto sprowadzanie tam naszej ludności nie miałyby żadnego interesu dla ewentualnych agentów.

Delegaci Wydziału Krajowego Dr. Siemieradzki i ks. Wolański powrócili już szczęśliwie z podróży swej brazylijskiej.

Natywizm w Brazylii poczyną działać na polu ekonomicznem. Świeżo wydał tamtejszy rząd centralny rozporządzenie, zabraniające obcym statkom kabotażu, tj. żeglugi handlowej wzdłuż wybrzeży morskich, łączącej poczty tego samego państwa. Statystyka stwierdza, że w tym ruchu handlowym ledwie $\frac{1}{2}$ przypada na statki brazylijskie, reszta to statki obce. Faktyczne stosunki ekonomiczne wymagają kabotażu w granicach dotychczasowych. Zakaz przeto prawdopodobnie będzie miał ten tylko skutek, iż, obchodząc go, statki obce będą nadal kursowały pod firmą brazylijską.

Komisja północno-amerykańska z ramienia Stanów Zjednoczonych bawiła niedawno w Brazylii, aby na miejscu zbadać warunki i szanse wyrugowania importu fabrycznego europejskiego na korzyść Ameryki Północnej.

Praktyczne wyniki tej wizyty nie są jeszcze znane, to pewna wszakże, że rząd brazylijski zachował się wobec komisji nader życzliwie, ułatwiając jej ile możliwości studia.

Korespondencye.

San Diego (Kalifornia) 4. Grudnia 1896 r.

San Diego leży nad samą granicą Meksyku nad zatoką tego nazwiska w bardzo pięknem górzystem położeniu pod 32 sz. g. w klimacie cudownym, bo niema tu zimy a nigdy nie jest za gorąco. Ziemię urodzajną a nawet bogatą, wydaje płody stref gorących. Bogactw kopalnych ma bardzo wiele jak: złoto, nafta najlepsze żelazo i t. p. To wszystko jednak dotąd nie jest wyzyskane z przyczyny, że powiat nasz leży w pasie bezdeszczowym i bezwodnym. Jeżeli więc zbierze się kompania kapitalistów zakupi grunta i sprowadzi dość wodę z gór, to wkrótce na całej długości strumienia powstają farmy przeważnie cytrynowe lub pomarańczowe jeżeli woda przechodzi przez płasko-wzgórza lub jeżeli w dolinach, gdzie jest goręcej w lecie (ale za to bywają białe mrozki nad ranem w zimie), uprawiają oliwki brzoskwinie, owoce jagodowe zboża a chińczycy warzywa.

Włosi zaś chodują winnice i wytłaczają wino bardzo wysokich zalet. Grunta jednak są bardzo drogie, bo za samo prawo używania wody płacić trzeba 100 dol. za akier. A oprócz tego około 3 dolarów z akra miesięcznie za zużytą wodę, w mieście zaś 30 centów za 1000 galonów wody. Akier więc ziemi w takiej osadzie kosztuje 200 do 250 dol. i to jeżeli ziemia ta jest zupełnie dziewiczą ręką ludzką nie tkniętą, ale jeżeli była już uprawiana albo jest zasadzona młode cytrynami to cena jej dochodzi do 1000 dol. za akier. Za to ziemię bez wody można dostać o 3 mile ang. od miasta za 50 dol. ale tu nie można sadzić drzew i zboże zbierać można w zimie, ale nie co rok, bo mniej więcej co drugi rok jest suchy a w mokre lato padają deszcze może przez 30 dni w ciągu zimy, przez resztę roku ani jedna kropka nie spadnie. To też gospodarstwo tu jest trudnem i tylko bardzo zaможni i bardzo dobrzy gospodarze mają rzeczywiste zyski, inni wloką nędzny żywot albo uciekają z farm.

Farmerstwo jednak pomimo tak trudnych warunków rozwija się z przyczyny, iż San Diego jest Niceą Stanów Zjednoczonych, a więc ciągną tu ludzie bogaci na spoczynek, a że Amerykanin spoczynku bez prowadzenia interesu nie rozumie, więc zakładają farmy. Jak jednak daleko jest do stanu kwitnącego dowiodą cyfry. Otóż przez naszą zatokę co rocznie przechodzi towarów importowych za 421.323 dol. export zaś wynosi 167.650. dol. Na jedynej drodze żelaznej stosunek jest ten sam.

Samo miasto posiada 17,000 mieszkań, zabudowane jest do koła przeważnie pałacami. Tło ludności meksykańskiej, inteligencya amerykańska i europejska mieszana. Ważnym produktem tutejszym są ryby, których rybacy przeważnie Portugalczycy i Grecy (5-ciu Słowaków) połowę wyrzucają w morze bo nie umieją ich przyrządzić do przechowania, nie którzy tylko solą je i suszą w bardzo pierwotny sposób. Świeżo zupełnie bo w tym roku jeden z polaków p. Egelman zainteresował ogół próbą produkcji tytoniu.

Pan E. jest urodzony w Polsce ale małym dzieckiem przywieziony był do Ameryki już 50 lat temu. Pomimo wychowania i zapatrywań amerykańskich, jest Polakiem

* Patrz Gazeta handl.-geogr. z r. 1896 nr. 17.

całą duszą zawsze w polskich kółkach się obraca i mówi tak dobrze jakby wczoraj z kraju wyjechał. Do czysto polskiego owego charakteru dodał dwie zalety ameryk., wytrwałość i energię, energię więc pracował przez wiele lat próbując całe wybrzeże Pacyfiku zacząwszy od Tacomy (Washin) aż do San Diego o ile ono zdatnem jest do uprawy tytoniu. Po wielu niepowodzeniach próba tutejsza wydała tak świetne rezultaty, że rokuja naszemu powiatowi przyszłość Hawanny Stanów. Z iście też amerykańskim zapalem rzucono się do uprawy tytoniu, gdyż produkcya jego jest o wiele tańszą jak np. produkcya cytryn, daje dochód w parę miesięcy po wysadzeniu a akier wydać może około tonę (2000 pl.) cena zaś gotowego z fermentowanego tytoniu jest od 50 centów do 4,50 ct., za funt, stosownie do gotunku, że zaś gatunki chodowane przez p. E. mają bardzo wysokie zalety, farmerzy więc marzą o 20 dolarówkach zgarnianych za swój produkt i gorąco się krzątają około uprawy. — Polaków nie wielu tu mamy bo wszystkiego 4 rodziny i 4 pojedynczych ludzi. Nie wszyscy jednak garną się do jednego kółka. Oprócz tych są jeszcze i tacy co związani małżeństwem z inną narodowością wynarodowili się. Małe kołeczko nasze związało się w Towarzystwo pod imieniem Tow. T. T. Jeża, a celem jego jest garnięcie do siebie Polaków dla przechowania języka i ducha polskiego w odosobnieniu i zachowania łączności z krajem oraz oświata. Zwolna więc tworzymy czytelnię i opłacamy podatek 5 ct. od głowy na miesiąc na skarb nar. w Raperswyłu. Wszyscy jakkolwiek ciężko pracują, są jednak bardzo z pobytu tutaj zadowoleni. W końcu dodają że trzecia część rozległych pantaecyj owocowych w Kalifornii jest w ręku kobiet, W rządzie ich niepoślednie miejsce zajmuje była artystka dramatyczna, p. Helena Modrzejewska. Posiada ona dużą farmę u stóp Santiago Peak, gdzie oprócz owoców, hoduje bydło, trzodę i pszczoły. Ma 400 krow rasy Alderney, tyleż kóz angorskich, 600 ulów i td. L.

Lucena (Parana 10. 1896.

Dnia 6. grudnia r. b. o godzinie 2. po południu na padli z niena ckana osadę Moemi należącą do tutejszej kolonii Indyanie z plemienia Bugrów (Botukudów) i wymordowali w okrutny sposób 19 osób, dwie osoby zaś ciężko zranili. Oto imiona osób zamordowanych:

Na Nr. 143: Jan Martynów lat dwa i pół, syn Jana i Maryi ze wsi Bratkowce, Józef Bil i Agnieszka Sołtys on lat 40, ona lat 33, ze wsi Bogdanówka powiat Złoczowski, 6-letni ich synek ocalał chociaż został ranny.

Na Nr. 154: Mikołaj Michałuk lat 34, Zofia żona tegoż lat 30, z powiatu przemyskiego, dzieci Marya i Michał lat 5, 1 i pół, pozostali przy życiu i syn Michała Zdobnickiego.

Nr. 163: Melania Krochmalna, żona Piotra, lat 20, ze wsi Dunajów. Jej cztery dni liczące dziecię rzucili Bugrzy do ognia. Anna Dutka, żona Wasyla lat 15, ze wsi Kurowice, powiat Przemyski.

Na Nr. 157: Michał Skowron, lat 48, żona Anastazy, lat 35, dzieci Gabriel, lat 6 i Katarzyna lat 2, ze wsi Siedlec Bełzki, powiat sokalski.

Na Nr. 158: Zofia Koziura, lat 20, Franciszka lat 10, dzieci Tomasz i Agnieszki Koziurów, ze wsi Kondratów, powiat Złoczowski, Marianna Kisielewska, żona Karola, lat 23 i dziecko tejże Michał lat 2, również z Kondratowa.

Na Nr. 167: Anastazy Kubicka, żona Grzegorza, lat 32, dzieci Marya lat 8 i Katarzyna rok 1, z powiatu złoczowskiego.

Oprócz tego zraniono 6-letniego Mikołaja Bila i 34-letniego Martynowa Iwana. Temu ostatniemu wybito oko i przecięto ucho. Biedak leżał dwa dni w lesie bez wszelkiej pomocy, dopiero na trzeci dzień znaleziono go i odesłano do Rio Negro, gdzie pozostaje w lecznicy. Jak wieści niosą w tym samym czasie miał mieć miejsce napad Bugrów w okolicy Porto União na Rio des Canoinhas, gdzie wymordowano całą rodzinę złożoną z 6 osób oraz jedną rodzinę brazylijską. Straszny ten napad, którego skutków nie zdołała zatrzeć zemsta jaką wywarli koloniści na Bugrach — napełnił całą naszą kolonię wielkim żalem i trwogą, tembardziej, iż wśród dzikich zdaje się panować jakiś ruch nadzwyczajny. Powiadają iż rząd zamierza sprowadzić Indian swojskich tak zw. Coroados, którzyby mieli za zadanie walczyć z Bugrami.

Przy znanej jednak powolności rządu parańskiego sporo może upłynąć czasu, zanim to się stanie, dzicy mogą napaść na trzy najpiękniejsze kolonie zamieszkałe przez osadników naszych Galicyi, — a leżące na samym krańcu obszaru kolonizacyjnego wśród dziewiczych lasów.

Jedynym środkiem obronnym byłoby, gdyby się osadnicy nasi Luceny, których liczba wynosi około 10.000 zorganizowali się wojskowo i obronę swą w własne ręce wzięli. O tem też myślimy i prawdopodobnie zorganizujemy swą obronę.

T... o.

Notatki Bibliograficzne.

Książka adresowa handlu i przemysłu polskiego w obrębie niemieckiego państwa wyszła w Berlinie nakładem księgarni J. Jaworskiego. — Jest to pierwsze wydawnictwo tego rodzaju. Zawiera ono adresy fabrykantów kupców, rzemieślników oraz lekarzy adwokatów inżynierów, banków ludowych, kas pożyczkowych, przemysłowych, kółek rolniczych itd. Książka ta adresowa przedstawiająca całokształt przemysłu polskiego w cesarstwie niemieckim, oddać winna wielkie przysługi dla wszystkich dążących do nawiązania wzajemnych stosunków handlowych.

Zbiorowe wydanie historycznych powieści J. I. Kraszewskiego wychodzi obecnie w Warszawie nakładem księgarni Glücksberga.

Zawiera ono powieści historyczne od pierwszych początków dziejów polskich aż do czasów rozbiorowych — i jest niejako historią polską przedstawioną w formie popularnej. Z tego powodu wydawnictwo to zasługuje na jak najszerze rozpowszechnienie w koloniach polskich i na wychodztwie. Na historycznych powieściach Kraszewskiego winno się kształcić młode polskie społeczeństwo powstające za Oceanem. Zwłaszcza powieści z zarania historyi naszej, kiedy to z pomroku dziejów wyłaniał i wytworzał się organizm polski, zainteresować winny kolonistów naszych tworzących dziś własną pracą i kulturą nowy, niejako organizm polski. Niewątpimy więc, iż powieści Kraszewskiego znajdą się we wszystkich bibliotekach i towarzystwach polskich i staną się najpopularniejszą lekturą wychodźców naszych, do czego zresztą przyczyni się w znacznej mierze nader niska cena całego wydawnictwa.

Naokoło świata. Pod powyższym tytułem zaczęło wychodzić nakładem A. Landowskiego we Lwowie peryodyczne wydawnictwo ilustrowane przedstawiające krajobrazy i widoki rozmaitych okolic świata, wraz z tekstem opisującym zwięźle każdy pojedynczy obraz. W wydawnictwie tem będą uwzględnione również i ziemie polskie — Wydawnictwo to jako popularyzujące geografję a nadto odznaczające się pięknymi ilustracyami zasługuje na jak najszersze rozpowszechnienie.

Listy do Redakcyi.

Szanowny Panie Redaktorze !

Korzystając z uprzejmości, z jaką Wasze szacowne pismo przychodzi w pomoc rozwojowi oświaty w Brazylii posyłając książki ofiarowane przez dobroczynnych Rodaków, śmiem polecić p. Stanisława Gołębiewskiego, Polaka alumna miejscowego seminaryum, który odbywając swe studia w języku portugalskim, a przytem nie posiadając książek polskich, nie ma możności kształcenia się w rodowitym języku. Wyż, wymieniony kleryk tak swoją konduktą jakoteż zdolnościami zasługuje ze wszech miar na poparcie. Łaskawi ofiarodawcy zechcą przysłać pod niżej wskazanym adresem tylko książki odpowiednie dla duchownego stanu. — Adres: Stanisław Gołębiewski Alumno do Semin. Episcopal rua Espirito Santo em Porto Alegre. Stan, Rio Grande do Sul. (Brazil).

T. B. Zdanowski.

Informacoes.

Para todas as informacoes industriaes e commerciaes dirigir se á redacção (Gazeta Handlowo-Geograficzna a Lemberg Austria, Galicia).

„Kilimes“, una especialidade da industria textil (domestica) na Galicia (Polonha Austriaca).

Chama-se kilimes aos tapetes tecidos pelos camponeses polacos da Podolia e Volhynia, estes tapetes podem rivalisar com os tapetes da Persia á elles quanto á solidez e são superiores á elles quanto á originalidade.

Elles são fabricados de lã pura da melhor qualidade e tingidos com tintas vegetaes cuja composição apresenta difficuldades consideraveis. São justamente as eôres que distingam vantajosamente os productos dos camponeses aos das fabricas; elles nunca perdem a côr como aquellos de tintas chemicas. Podem ser lavados com agua e sabão e conservam o seu lustre natural, ó o que da aos kilimes o mesmo valor como a tapetes da Persia. Kilimes de 4 m² valem de 30 á 60 florins moeda austriaca (60 á 120 frs.), os preços variam segundo a belleza dos padrões e a vivacidade das côres.

Os camponeses da Galicia aprenderam á tecer este-tapetes dos Torcos e Tartaros, durante asnumeradas invasões nos seculos XV, XVI e XVII. Toi d' elles que que alles aprenderam a lavagem e tecelagem das ás o modo d'extrahir a tinta das plantas e de çarur as las, porem elles não imitaram nem as côres nemgtin padrões dos tapetes orientaes, pois applicaram na execção technica motivos proprios, vendaduiamente deslumblontes. Os padrões são simples, porem de gosto apurado, as nôres são vivas e de muito b'oa combinação Cada paisagem, cada aldeia e mesmo cada camponez tem seu modo original, de sorte que fica quasi impossivel encontrar dois kilimes exatamente iguares. Não ha nenlunna casa na Polonia um ponce mais bem arranjado, aonde não haja varios d'aquelles tapetes: desde algum tempo ha mesmo fabricas de kilimes; mas os seu productos não podem rivalisar com aquellos dos camponeses quanto á originalidade, belleza dos padrões e côres.

Konkurs.

Główny Komitet Sztandaru, ogłasza niniejszem konkurs, dla firm polskich, tak w Ameryce, jak i w Europie, na najlepsze wykonanie szkicu na sztandar dla Z. N. P.

Wszystkie firmy polskie haftów chorągwi, tak zagraniczne, jak i tutejsze proszone są o nadesłanie swych ofert i szkiców w przeciągu dwóch miesięcy: także żądana jest próba materyi, z której sztandar ma być wykonany.

Rozmiar zwyczajny.

Rysunek: Na jednej stronie herb Z. N. P. i stosowny do tego napis, w miniaturze chorągiew amerykańska; na stronie drugiej herb Polski i odpowiednie do niego słowa.

Cena może dojść do 800 dolarów.

Materyał: Kolor Narodowy Polski (prawdziwy); gatunek materyi jaknajlepszy; złoto i jedwab do wyszycia w jaknajlepszym gatunku, kolory trwałe, zastrzega się, ażeby nitki złote nie czerniały, Sztandar ma być dwukolorowy.

R o b o t a.

Wykonanie musi być artystyczne i trwałe, obraz cały ma być wyszyty, herby muszą być wyszywane, gdyż to są trwalsze.

Z a s t r z e ż e n i e.

Zastrzega się prawo przyjęcia, lub odrzucenia nadesłanego szkicu i oferty.

W imieniu komitetu sekr. prot. (w konkursie na szkic), 604 Noble st., G. Żółkowska.

(Mogą wziąć udział artyści malarze, którzy nie mają pracowni).

Wszystkie pisma polskie uprasza się o łaskawe powtórzenie niniejszego konkursu.

TRESC: Popularne odczyty z dziedziny geografii. — „Lingvo Internacia Esperanto“ i doniosle jego znaczenie dla stosunków handlowych. — *Handel i przemysl.* Kawa brazylijska w r. 1895/6. — Stan ekonomiczny główniejszych państw europejskich. — *Emigracya i kolonizacya.* Początki kolonizacyi angielskiej w Północnej Ameryce. — Anglik o Algierze. — Dupleix wielki kolonizator francuski. — *Korespondencye.* Lucena (Parana). — Notatki Bibliograficzne. — Listy do Redakcyi. — Informacoes. — Konkurs. — Ogłoszenia.

Towarzystwo żeglugi parowej

LA LIGURE BRASLIANA

Europa
Póln. Ameryka
Australia

Azja
Póln. Ameryka
Afryka

Przewozi pasażerów i towarów po możliwie niskich, bezkonkurencyjnych cenach, specjalnie do Brazylii, Argentyny, Peru, Chili, Stanów Zjednoczonych Póln. Ameryki, Kanady, Australii.

Wydawanie biletów kolejowych na koleje Póln. Stanów Zjednoczonych.

Blizszych wiadomości we wszystkich językach, udziela wyłącznie generalna agentura

La Ligure Americana

Italia Sezone Esteri Genua

Południowo-Brazylijska Poczta

Hamburskiego Południowo - amerykańskiego
Towarzystwa żeglugi parowej

w połączeniu

z Południowo - brazylijską linią

A. C. de Freitas Co.

Odjazd z Hamburga dnia 5, 15 i 25 każdego miesiąca via Paranaguá, Kurytyba, Antonina, São Francisco, Santa Catharina, Rio Grande do Sul, Pelotas i Porto Alegre.

Blizszych wiadomości udziela podróżnym: Die Hamburg-America Linie, dla pakunków: Paul Günther Hamburg bei den Mühren 88.

Biuro Administracyjne „WĘDROWCA”
we Lwowie, plac Maryacki liczba 4, hotel Europejski
przyjmuje przedpłatę na

„WĘDROWIEC”

największe, najzobowiązujące i najtańsze czasopismo tygodniowe
ilustrowane polskie wychodzące w WARSZAWIE.

Przedpłata wynosi miesięcznie tylko 1 złr.

Wszyscy nowo przybywający od Nowego Roku prenumeratorzy mają prawo otrzymać wspaniałe premium „PISMO ŚWIĘTE” Starożytności i Nowego Testamentu zawierające przeszło 1.000 ilustr. albo wysoko wartościowe premium „Wielką ścienną mapę Europy” najdokładniejszą, z polskimi nazwami i siecią linii kolejowych, składającą się z 9 wielkich arkuszy.

Cena księgarska „Wielkiej ścienną Mapy Europy” na pięknym papierze welin. 20 złr. Prenumeratory „Wędrowca” za r. 1897 otrzymają bezpłatnie.

Nakładem redakcji „Wędrowca” wychodzi

Wielki Atlas Geograficzny polski

z dokładnym skorowidzem nazw, umożliwiającym natychmiastowe odnalezienie każdej miejscowości.

Cena w drodze prenumeraty tylko 20 złr., w 5 ratach po 4 złr. lub pojedynczy zeszyt 1 złr i koszt przesyłki. Z obniżki tej korzystać mogą tylko ci prenumeratorowie, którzy złożą przedpłatę do 1. lutego b. r.

Później cena Atlasu będzie podniesioną do 30 złr.

Warunki prenumeraty

Wielkiej Encyklopedyi Powszechnej illustrowanej:

Dla prenumeratorów „Wędrowca” w drodze prenumeraty z drugiego nakładu. Cena każdego zeszytu wynosi 65 ct. Miesięcznie wychodzi po dwa zeszyty.

KART JAZDY DO PÓŁNOCNEJ AMERYKI

dostarcza

**NIDERLANDZKO-AMERYKAŃSKIE
TOWARZYSTWO ŻEGLUGI PAROWEJ.**

I Kolowratring 9, **WIEDEN**
IV Weyringergasse 7 a
Prins Henrikkade 10, ROTTERDAM
Broadway 39, NOWY YORK.
Informacje bezpłatnie.

1000 TUBES à cigarettes,
papier français de
puis 1 florin. Franco pour les
commandes de 5000 et au dessus.

F. NIŻAŁOWSKI,
Autriche, Lemberg, Hôtel George.

Roczniki

Gazety Handlowo-Geograficznej
z 1896 roku,

do nabycia w Administracyi
pisma po cenie 1 złr. 50 ct.
wraz z przesyłką.

**L'association laitière agri-
cole de Haczów,** expédie
en quantités quelconques
un excellent beurre de des-
sert et de cuisine à 1 fl.
10 et 90 cent. le kgr. lo-
co Haczów. Le beurre est
pesé frais. Adresse: Spółka
mleczarska — Haczów.
Galicie — Autriche.

**Union commerciale des
cercles agricoles** Lwów
(Lemberg Autriche) rue
Pańska 21. Vente en gros
des art cles de consumma-
tion et de tout les pro-
duits nécessaires aux agri-
culteurs — **Exportation
des produits de l'industrie
nationale.**

Najtańsze pismo polityczne
codzienne

SŁOWO POLSKIE

wychodzi we Lwowie i kosztuje

kwartalnie 3 złr.

miesięcznie 1 „

na prowincyi:

kwartalnie 4 złr.

miesięcznie 1 „

Demandez et buvez

les célèbres eaux de vie polonaises

de B. KASPROWICZ à Gniezno (Gnesen)

et surtout

Les Nalewki et les Nastojki cristalliseés aux
fruits, la Starka, Sokołówka, Tatrzańska, Opa-
tówka, la Gnieznińska gorzka et autres.

Wielki skład (tranzytowy)

WIN WYSPIAŃSKICH

z wysp: Lissy, Lessiny, Brazzy, Korzoli i Istrii,

spółki: Dr. NIEĆ, FRANICZEVIĆ i PAVICZIĆ,

w Krakowie, Rynek gł., l. 25,

polea swoje bezwzględnie i wyłącznie

naturalne wina białe i czerwone

bardzo dobrej jakości i po rzeczywiście niskich cenach

Za naturalność prawdziwość win daje się gwarancję. —

Cenniki na żądanie franco. — Wysyłka na prowincję

w beczkach lub flaszками w skrzynkach loco dworzec

Kraków.

106 3-10

Herva mate

Herbata brazylijska

Z kolonii polskich w Paranie

Plantacye J. O. Flizikowskiego w Św. Mateuszu nad Iguassu.

Najtańszy i najzdrowszy napój ludowy zastępujący w zupełności herbatę chińsko-rosyjską.

do nabycia:

w *Związku handlowym kółek rolniczych i sklepików wiejskich.* Lwów ul. Pańska l. 21.

Cena 1 kilo 1 zł. 40 ct. pół kilo (1 funt) 70 ct.

F. Missler

Jeneralny ekspedyent okrętowy

Bremen, Bahnhofstrasse 30.

wysłał pasażerów do Ameryki.

F. MISSLER & KRIMMERT

DOM BANKOWY

New York 106 West Street

wysłał pasażerów do Europy, załatwia szybko bezpiecznie i tanio wypłaty pieniężne w Galicyi, w Królestwie, Poznańskiem itp.

GALICYJSKI BANK KREDYTOWY

przyjmuje wkładki na książeczki

i oprocentowuje je po $4\frac{1}{2}\%$ rocznie.

Księgarz lub Drukarz polak, z kapitałem z 5-6000 złr. potrzebny jest do założenia księgarsko-drukarskiego interesu w mieście, gdzie takowy dotychczas nie egzystuje.

Wiadomość w Redakcyi.

S. Benedyk Berl

w **Stanisławowie (Galicya)**

podaje do wiadomości, że

firmy

LUBINGER i ASCHKENAZY

więcej nie zastępuje, lecz że objął zastępstwo dla

Galicyi i Bukowiny

znanej firmy

W. KATZNER

w **Tarnowie**

i że oprócz tego zastępuje wiele innych firm.

Uprasza więc wszystkie firmy chrześcijańskie o zamawianie przez niego towarów.

Udziela również informacji dotyczących stosunków kredytowych za miernem wynagrodzeniem.

Wyszła już z druku

MAŁA GRAMATYKA

języka portugalskiego.

Język portugalski jest językiem państwowym w Brazylii.

Cena egzemplarza 1 złr.

Na koszt przesyłki należy dołączyć 13 centów

Do nabycia w Administracyi Gazety handlowo-geograficznej.



Do Ameryki

a mianowicie do:

**Nowego Jorku, Baltimore
Kanady i Texas**

przewozi *najtaniej* i wyjaśnia *bezpłatnie* udziela

jedyna, blisko pół wieku istniejąca
polska firma:

KARESZ i STOCKI

Bremen, Bahnhofstrasse 29.

Prosimy pisać do nas **po polsku** lub po niemiecku.

Podróż przez morze trwa 6 do 7 dni.

SOKAL & LILIEN

ulica Hetmańska (obok Kawiarni Wiedeńskiej).

**Kupno i sprzedaż wszelkich obligacyi
i monet zagranicznych.**

Zlecenia z prowincyi wykonujemy odwrotną pocztą.

Tom 40 ct. austr.
z przesyłką pocztą.

HISTORIA POLSKI

Tom 1 dim 8 ct.
z przesyłką pocztą.

W POWIEŚCIACH

bezprzykładnie niska cena

z przesyłką pocztą 78 tomów za złr. austr. 26 — Dolarów 12

POWIEŚCI HISTORYCZNE

ZNAKOMITEGO PISARZA

JÓZEFA IGN. KRASZEWSKIEGO

przedstawiające w formie powieściowej

Dzieje od IX-go do drugiej połowy XVIII-go wieku.

Zbiór ten jest uwieńczeniem powieściopisarskiej działalności niewyczerpanego w swych zasobach i nieprzebranego w swem bogactwie talentu.

Zapowiedzany tym prospektem Zbiór powieści historycznych stanowi CAŁOŚĆ w SOBIE ZAMKNIĘTĄ, a obejmuje 29 powieści, ogółem 78 tomów.

Stara baśń, powieść z IX-go wieku, 3 tomy.

Lubonie, powieść z X-go wieku, 2 tomy.

Bracia Zmartwychwstańcy pow. z czasów Chrobrego 3 t.

Masław, powieść z XI-go wieku, 2 tomy.

Boleszczyce, pow. z czasów Bolesława Szczodrego, 2 t.

Królewscy synowie, powieść z czasów Władysława Hermana i Krzywoustego, 4 tomy.

Historia prawdziwa o Pettku Właście, palatynie, którego zwano Duninem, 2 tomy.

Stach z Konar, powieść z czasów Kazimierza Sprawiedliwego, 4 tomy.

Waligóra, powieść z czasów Leszka, 3 tomy.

Syn Jazdona, powieść z czasów Bolesława Wstydlwego i Leszka Czarnego, 3 tomy.

Pogrodek, powieść z czasów Przemysławowskich. 2 tomy.

Kraków za Łokietka, powieść, 2 tomy.

Jelita, legenda herbowa, powieść, 2 tomy.

Król chłopów, powieść z czasów Kazimierza W., 4 tomy.

Biały Książę, powieść z czasów Ludwika Węgierskiego, 3 t.

Semko, czasy bezkrólewia po Ludwiku, powieść, 3 tomy.

Matka Królów, czasy Jagiellów, powieść, 2 tomy.

Strzemienieczyk, czasy Władysława Warneńczyka, pow., 2 t.

Jaszkó Orfan, Jagiellowie do Zygmunta, powieść, 4 tomy.

Dwie Królowe, powieść historyczna (Bona i Elżbieta), 3 t.

Infantka, (Anna Jagiellonka), 3 tomy.

Banita, czasy Batorego, powieść, 3 tomy.

Bajbuza, czasy Zygmunta III., powieść, 3 tomy.

Na królewskim dworze, czasy Władysława IV, pow. 3 t.

Boży gniew, czasy Jana Kazimierza, powieść, 3 tomy.

Piaś (Michał Korybut), powieść, 2 tomy.

Notatki Polanowskiego, czasy Jana III., 2 tomy.

Za Sasów, powieść, 2 tomy.

Saskie ostatki, powieść, 2 tomy.

Wyszły z druku tomy 1 do 18-go włącznie, zawierające powieści:

Stara Baśń, Lubonie, Bracia Zmartwychwstańcy, Masław, Boleszczyce, Królewscy Synowie, Historia o Pettku Właście.

Tanie wydanie powieści historycznych wychodzi tomami.

W ciągu roku wyjdzie 30 tomów, obejm. razem około 300 ark. druku ścisł. na pięknym papierze, w form. mniejsze 8-o.

Co 10 do 15 dni wyjdzie tom.

Z przesyłką pocztą cena tomu 40 ct. — 1 Dim 8. ct.

Dla płacących z góry za wszystkie 78 tomów liczy się tylko złr. austr. 26 lub dolarów 12 z przesyłką pocztą.

Uwaga: Należność nadsyłać można jednocześnie z obstalunkiem lub też wносить w księgarniach.

Listy i korespondencje pieniężne uprasza się adresować do Michała Glücksberga, Wydawcy, przy ulicy Włodzimirskiej Nr. 4. w Warszawie.

Michał Glücksberg,

księgarz wydawca.